Год издания второй.

Голос трудовой Абхазии

Пролетаріаца зтлаҕуа џьеідущкѵл зеѵ рѐѵ iqaҕоу
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Орган Областкома КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Набережная, №№-ра „МЕТРОПОЛЬ".

Подписная плата: на мес. без дост.—120 т. р. Приним. об'явления от учреждений и частных лиц по тарифу 10000 р. за стр. пет. на последн. странице. Подписка принимается в экспедиции газеты: Проспект 25 Октября рядом с Совнаркомом.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

№ 13—448 Сухум-Кале. Среда 17 Января 1923 года. № 13—448

Доводится до сведения всех членов Ц.И.К. Грузии, что 17 января 1923 года в городе Тифлисе созывается

чрезвычайная сессия Ц. И. К. Грузии,

куда должны прибыть все члены Ц.И.К. Грузии.

Удостоверения членов ЦИКА на бесплатный проезд действительны по 1 февраля 1923 г.

Секретарь АБЦИК-а **Тираньян.**

От Народного Комиссариата Финансов Абхазии.

Официальный курс золотого рубля с 16 января с. г. впредь до изменения устанавливается **в пятьсот тысяч** рублей.

1—1 *Зам. Наркомфина КОТБАШЬЯН.*

НЕ ПОДПИШЕМ.

Вот уже месяц с лишним тянется Лозаннская канитель. Конференция великих держав в Лозанне как две капли воды похожа на бесчисленное количество конференций (Генуэзскую, Гаагскую, Вашингтонскую и друг.), на которых капиталистические государства занимаются устроением мира.

Каждая такая конференция имеет прекрасную программу, открывается с большим шумом. Но по мере того, как дело подходит к решительному моменту принятия решений, сейчас же начинаются откладывания, поездки членов конференций к своим правительствам и так далее. Каждая такая конференция является блестящим, но лишенным зерна, орехом.

Чего, казалось бы, проще, как разделаться с турками в Лозанне. Ведь вопрос сводится к тому, чтобы поделить между собой турецкую нефть и прочие турецкие природные богатства. Турция велика и обильна, край совсем непочатый. — Казалось бы, хватит.

Ан, нет.—Каждая из капиталистических держав хочет урвать себе кусок побольше. Отсюда соперничество и трения между Англией и Францией, между Европой и Америкой. Пользуясь этими несогласиями, турки всеми силами стараются отстоять свою независимость „отбояриться от контроля" великих держав, от капитуляций и проч.

Однако, давление капиталистического мира на Турцию слишком сильно. Экономическая зависимость, Турции от иностранного капитала слишком велика Несмотря на деятельную поддержку советской делегации, Турция все-таки идет на уступки. Она уже согласилась на пропуск через Дарданеллы и Босфор иностранных военных судов, она уже согласилась войти в Лигу Наций. А войти в эту Лигу—значит отдать себя на с'едение Франции и Англии.

Конференции все ж конца еще не видно. Пойдя на уступки в одном, Турция сопротивляется в других пунктах программы империалистов. Турция соглашается подписать лишь все договоры в совокупности, а не каждый в отдельности.

Неутомимо и твердо, без уступок и колебаний, гнет нашу советскую линию тов. Чичерин. Он разоблачает каждый империалистический проект, ставит точку над каждым „i". Видя, что Турция склоняется к уступкам под англо-франузско-американским давлением, тов. Чичерин предупреждает—мы не подпишем договора о проливах, ибо, допуская проход военных судов, договор создает угрозу советской земле.

Оценивая Лозаннскую конференцию и наше международное положение, тов. Каменев повторил на Х С'езде Советов те же слова: „Не подпишем". Декларация правительства, включая и эти слова, единогласно одобрена Х С'ездом.

Если Лозаннская конференция закончится договором о проливах без Сов. России, то договор этот не будет долговечен.

Рано или поздно капиталистическим государствам придется составить такой договор, который будет приемлем для Союза Советских Республик.

Государственный и местный бюджеты.

В настоящее время существуют у нас два бюджета—государственный и местный. Что такое бюджет? Бюджет—это смета доходов и расходов, по которой должны жить и государство и места. И для того, чтобы бюджет был хорошим, чтобы расходы покрывались доходами, надо „по одежке протягивать ножки", т. е. жить по карману.

Иначе государству придется или залезать в долг или выпускать без конца бумажные деньги, которые ничего не стоят; местам же— обращаться в центр за помощью и еще больше увеличивать расстройство денежного хозяйства.

Какие выгоды имеет государство от местного бюджета?

Местный бюджет дает советскому государству возможность получить доходы оттуда, откуда их не легко взять центру; он способствует наилучшему использованию и наиболее хозяйственному заведыванию многими имуществами и предприятиями на местах; он обеспечивает более разумное расходование средств по разным потребностям; он разгружает общегосударственный бюджет от многих расходов, делая его более доходным.

Что даст местный бюджет местам?

Каково местное хозяйство на местах, таков будет и местный бюджет.

Сокращая расходы, местные органы Советской власти с помощью переданных им налогов и других источников доходов имеют возможность свести концы с концами. Надо иметь в виду, что по своей доходной части местный бюджет Советской России не имеет себе равного в других странах. Отобранные от помещиков и капиталистов земли, фабрики, заводы и дома дают ту имущественную основу, которая предоставит Исполкомам, нужные им для покрытия расходов, деньги. То же дадут и местные налоги, проводимые в городах и сельских местностях.

Если губернские органы власти будут разумно пользоваться своими доходами, то они добьются хорошего бюджета, а с ним и благоустроенного хозяйства. Особенно разумно надо действовать с налогами. До последнего времени деревня почти не участвовала в несении местных расходов, если не считать налогов, которые проводила самовольно местная власть. Но эти налоги неравномерно падали на крестьян. Теперь крестьянство необходимо привлечь к несению части местных расходов. Это нужно сделать так, чтобы налоги были крестьянам посильны, чтобы каждый крестьянин знал, какие налоги и в какой сумме ему придется платить. Для этого надо, чтобы ни один налог в деревне не проводился без разрешения центральной власти.

Примером могут служить единый натурналог и трудгужналог и подворный налог на местах, по которым больше взыскивается с того, кто больше имеет.

Если все, что мы здесь сказали, будет выполнено, мы добьемся самого лучшего местного бюджета, лучшего местного хозяйства, а с ними восстановим и наше разрушенное народное хозяйство, укрепим наше денежное хозяйство и создадим мощную Рабоче-Крестьянскую Республику.

Н. Вологдин.

Письма с X С'езда Советов.

IV

Мы—на земле.

Октябрьская революция дала крестьянству 40 миллионов десятин земли, принадлежавшей помещикам, и сельско-хозяйственного инвентаря на сумму 350 миллионов золотых рублей. Это подсчитал Наркомзем.

И еще он подсчитал: земля, перешедшая к крестьянам, стоит 5 миллиардов руб. золотом: земельных долгов Октябрьская революция аннулировала на $1^1/_2$ миллиарда; арендная плата помещикам составляла ежегодно (только по РСФСР, без Украины, Кавказа, Белоруссии) 200 миллионов руб.

Вся-же сумма продналога и денежных налогов, которые стремилась Советская власть собрать от крестьянства в 1922 г., была в два, а то и в три раза меньше, чем сумма земельных долгов, от которых Советская власть освободила крестьянство.

Это своевременный подсчет. Доклад Наркомзема шел после доклада Наркомфина' и это вполне естественно, что в прениях по докладу т. Месяцева считали не на десятины, а на золотые рубли. Но разве тов. Луначарский не считал тоже на рубли, а не на количество инженеров и учителей, которых Наркомпрос выпускает и содержит? Ведь даже тогда, кода т. Преображенский попытался надоумить т. Луначарского считать на количество подготовляемой рабочей силы, т. Луначарский все же упорно переводил счет на рубли, намекая, что т. Преображенскому, члену коллегии Наркомфина, такой счет тоже должен быть удобнее.

Хорошая обработка земли, хороший урожай легче дают продналог, легче вносят денежные налоги. Когда ранена грудь,—все тело болит. Когда надорвано хозяйство, трудно говорить только о текстильной промышленности,—поневоле станешь говорить о сокращении производства льна и хлопка, т. е. о состоянии сельского хозяйства.

Понятно поэтому и то, почему по докладу Наркомзема говорили не только о деятельности Наркомпрода, но и о Красной армии. Ведь лозунг „конефикации", который выдвинул тов. Буденный—очевидно вовсе не в противовес электрофикации,—был уместен не только потому, что Буденный—уполномоченный Наркомзема по коневодству и конезаводству на Юго-Востоке России, а еще и потому, что этот лозунг важен для него, Буденного командующего конной армией. Он так и об'яснил: в случае войны придется формировать конные резервы из крестьянских лошадей, а это для крестьянского хозяйства—зарез.

Впрочем, нет надобности еще раз доказывать, что сельское хозяйство сейчас является основой всего нашего хозяйства. Это сказал IX С'езд Советов—к нашему с'езду остается только укрепить это сознание в широких массах.

Деревня это чувствует. Нижегородский крестьянин, выступая по докладу Наркомзема, так и ставил вопрос:

— Ежели кому кланяться, так уж, конечно, не иностранному капиталу, а нашей кормилице—земле. Мы на земле живем. Ею кормимся. О ней и позаботимся.

Это правильно, для поднятия сельского хозяйства не требуется тех усилий и нет тех трудностей, которые мы имеем по пути поднятия своей промышленности. Поэтому сюда и главным образом сюда—должны быть обращены наши силы и средства.

„Конефикация" России важна не только на случай войны, но она нужна сейчас, сегодня. Достаточно для этого знать, что в голодных губерниях осталось вместо 9 миллионов рабочих лошадей, бывших там в 1916 г, только 3 миллиона. С мертвым инвентарем наблюдается та же картина: по сравнению с 1916 г. сократился на 60 проц.

Не о восстановлении сельского хозяйства по существу сейчас может итти речь, а о том, чтобы дать возможность ему оправиться от ран, полученных во время войны и голода. Так и рассматривает сейчас свою задачу Наркомзем, в резолюции ставящий себе „неизменной целью скорейшее исживание тяжелых последствий тех ударов, которым подверглось крестьянское хозяйство за последние годы".

А для этого все-же не так уж много надо. Сельское хозяйство пало на 37 проц., в то время как промышленность—на 90 проц. Дли улучшения сельского хозяйства требуется гораздо меньше средств—их надо дать. Потому что прав нижегородский крестьянин:

— Мы сидим на земле.

С. Ингулов.

Денежные знаки 1923 г.

Совет Народных Комиссаров постановил выпустить в обращение денежные знаки под наименованием: „Государственные денежные знаки РСФСР образца 1923 г."

Один рубль этих знаков приравнивается ста рублям образца 1922 г. или к одному мил. рублей обр. 1921 г.

Новые денежные знаки выпускаются в достоинствах:

Копейки: 1, 2, 3, 5, 10, 20, 25 и 50
Рубли 1, 2, 5, 10, 50 и 100.

Государственные денежные знаки обр. 1923 г. имеют повсеместное в РСФСР хождение, наравне с находящимися в обращении денежными знаками и обязательствами, почему обязательны к приему в платежи всеми государственными учреждениями, частными предприятиями и лицами на неограниченную сумму.

За подделку денежных знаков виновные подлежат ответственности по законам РСФСР.

Денежные знаки обр. 1922 года, а также обязательства 10.000 р. достоинства обр. 1922 г. сохраняют свободное хождение и полную платежную силу.

Поврежденный государственный денежный знак обр. 1923 г. не принимается в платежи, когда он не составляет три четверти целого знака, когда он разорван пополам и внутри, пробит или прожжен, а также когда на нем отсутствует номер или серия, или одна из подписей.

Денежный знак с вышеуказанными повреждениями принимается к обмену как местными, так и центральными учреждениями народного комиссариата финансов, если состояние его таково что не вызывает сомнения в его подлинности.

С выпуском денежных знаков обр. 1923 г. денежные расчеты значительно упрощаются.

Не будет теперь счета на миллионы на миллиарды руб, так как по новым знакам 1923 года 1 миллион рублей равняется 1 рублю, а 1 миллиард руб. —1 тысяче руб.

С 1923 года все расчеты будут производиться попрежнему в копейках или в рублях.

Этот счет для населения гораздо удобнее понятнее и меньше будет отнимать времени.

ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

Сел. Гульрипш.

(Гумистинский уезд).

Убийство.

12 января в нашем селении между гр. гр. А. Бебия и М. Гегечкори при дележе соломы завязалась ссора, перешедшая в драку.

Во время драки было пущено в ход оружие и ударами ножа М. Гегечкори убил А. Бебия.

Совершивши преступление, убийца пытался скрыться, но был задержан волостной милицией и отправлен в Сухум.

Сел. Гнаденберг и Нейдорф.

(Дмитриевской волости Гумистинского уезда).

Школьное дело.

В 1921 году в селениях Гнаденберге и Нейдорфе была учительница, которая старалась обучать детей местных немцев-колонистов в в духе социализма.

Но такое воспитание пришлось не по душе местным реакционно-настроенным немцам. Учительница им не понравилась и дело кончилось тем, что ее удалили из школы.

После этого сельчане, через пастора Майера, потребовали себе учителя из Тифлиса.

Конечно, за пастором дело не стало и он нашел самого подходящего, по его мнению, учителя. Учитель приехал и стал обучать детей по инструкции заботливого пастора.

Нужно также отметить, что новый учитель, с благословения пастора, исполняет разные религиозные обряды среди граждан селений.

За такие труды, согласно постановления школьного совета, учитель получает 3 пуда кукурузы, 2 п. пшеницы, 20 ф. картофеля и по 20.000 руб. с каждого двора.

Вероятно, он также получает жалованье и паек и от Наркомпроса.

Живущие в сел. Нижняя и Верхняя Линдава. эстонцы, у которых та же религия, что и у немцев, еще в 21-году прогнали пастора Майера из своих селений.

Что же за причина такой религиозности немцев? Не в пасторе ли и его учителе?

Т. С.

Провинциальные темы.

Письмо Тряпичкина к Хлестакову из Гудаут.

Дружище Хлестаков!

Меня, твоего закадычного друга Тряпичкина, после долгой нашей разлуки с тобой, злым роком судьбы загнало в соседний с Сухумом город Гудауты.

И я, в свою очередь, расскажу тебе, дружище, кое о чем из гудаутского житья-бытья.

Жизнь в Гудаутах нельзя сказать, чтобы была веселая, но и не скучная—так себе. Есть тут и развлечения кое-какие. Есть, например, один кинематограф „Гранд-Био"' демонстрирующий зачастую картинки—„новинки" допотопной эпохи. В общем же „Гранд-Био" усовершенствован по последнему слову техники настолько, что действием своим приводит в ужасное движение, колебание и сотрясение не только всю огромную площадь города, но и окрестности его с жителями, не исключая и моря с рыбой на почтительном расстоянии от берега... Оттого, говорят, и улов рыбы здесь бывает самый ничтожный, а цены на нее—колоссальные. Да и не мудрено, ведь: дьявольский чисто-барабанный стук и грохот кинематографической машины беспощадно глушит и нервирует не только людей, но и рыбу в море... Каково, а?!.

А дома, и другие постройки, особливо на новых участках? Что с ними творится от такого губительного, просто с ног сшибательного действия кинематографа? Аллах, Аллах!

Хотя слышно, что Коммунхоз просто из сил выбивается в поисках „радикальных мероприятий" против такого, можно сказать, стихийного, катастрофического явления, но... „свеже предание, а верится с трудом"...

Есть тут, кроме того, на приморском бульваре, так-называемый, „курзал", в котором (по методе Мюр и Мюрелиз и по принципу товарищеской солидарности) сосредоточено всего понемногу: и столовая с буфетом, и Рабочий клуб, и игра в лото, и струнный оркестр музыки, и театральная сцена, где частенько дают русские, малорусские, грузинские, греческие, армянские и др. спектакли и проч., и проч. и проч.

Словом, культурно-просветительные и эстетические потребности граждан гор. Гудауты удовлетворяются, как будто, в полной мере. Этому в значительной степени способствуют и местные любители драматического искусства. Это—отрадное явление. В одном лишь только тут кроется маленькая беда: музыканты, да отчасти и некоторые из артистов профессионалов, народ, говорят, с очень и очень большими аппетитами и, к тому же, необузданный в своих требованиях.... Им, например, за игру платят по самым, что называется, „высоким ставкам", а иногда даже все колоссальные сборы от спектаклей (примерно, тысяч в 500....) отдают, а они требуют все больше и больше. Говорят: „мало", „голодаем", „с голода умираем".... Ну, можно-ли неверить?!...

Жизнь в Гудаутах очень дорога. Лавок или, вернее, лавченок хотя и черезчур много расплодилось после „идеального" расширения и перестройки базара по инициативе т. Бения, но в лавченках этих часто не бывает самого необходимого, а что и

бывает, так чрезмерно дорого, так дорого, что, не имея в кармане золотых монет или турецких лир, ничего и не купишь и будешь с голоду пухнуть, если не покушаешь где нибудь за счет английского короля...

Этим я и закончу первое свое письмо к тебе.

Пиши. Буду отвечать.

Твой Тряпичкин.

Перехватил П. Ф. Скромный.

Партийная жизнь.

Работа Гумпарткома.

В декабре 22-го года Гумистинский уездный партийный комитет старался провести полностью намеченный им план работы.

Главной задачей плана была борьба с политической и азбучной безграмотностью среди членов партии КСМ и беспартийных.

В виду крайнего недостатка денежных средств Гумпарткомом было решено средства на народное образование изыскивать на местах.

На об'единенном заседании Гумпарткома и Гумотнароба был составлен циркуляр к народным учителям уезда с просьбой, хоть раз в неделю заниматься с неграмотными безвозмездно.

24 декабря состоялся с'езд секретарей волостных ячеек уезда КПГ и КСМ, продолжавшийся два дня.

Целью этого с'езда была спайка работы парткома с укомом КСМ и путем докладов волостных и сельских ячеек и уездных секретарей комитетов партии и Комсомола определить условия работы и работоспособность секретарей.

Секретари сельских и волостных ячеек, раз'ехавшись на места, поставили своей задачей энергично приступить к организации политкружков, изб-читален и к проведению коллективной подписки на газеты „Голос Трудовой Абхазии" и „Бедноту".

По полученным сведениям, после с'езда и целого ряда смен и перемещений секретарей, жизнь в ячейках заметно оживилась. Перемещения секретарей ячеек были в отчетный период в Мерхеульской, Драндской и Дмитриевской волостях.

Кроме того Гумпарткомом принималось участие в ликвидации бандитизма в уезде.

Продолжалось проведение предналоговой кампании. Вместе с Предтройкой было выпущено циркулярное обращение по ячейкам и Исполкомам о 100% выполнении продналога.

Была также проведена кампания помощи пострадавшим от наводнения в Западной Грузии.

В декабре Гумистинская организация пополнилась четырьмя партийными товарищами, которые были откомандированы Облаcткомом для работы в уезд.

Секретарем Гумпарткома состоял и состоит тов. Делавери.

Из Агитпропа Областкома получалась разная литература, распределявшаяся по ячейкам и 11-ти избам-читальням, функционирующим в уезде.

Нельзя сказать, чтобы хорошо, но все же успешнее, чем прежде, проходит подписка на газеты. Можно с уверенностью сказать, что после усиленной агитации в этом направлении произойдет сдвиг и все сельские, волостные исполкомы, ячейки и избы читальни подпишутся на газету.

Удовлетворительно ведется и работа среди женщин. Замечается, что женщины некоторых селений Дмитриевской и Акапской волостей начинают заинтересовываться собраниями и с интересом выслушивают докладчиков.

Одним из достижений работы среди молодежи является созыв об'единенного с'езда секретарей ячеек Гумпарткома и КСМ.

На этом сезде был разработан совместный план работы и выяснились слабые стороны работы укома КСМ Гумпартком продолжает вести идейное руководство укома КСМ и работа последнего заметно улучшилась.

Подведя итог всей проделанной Гумпарткомом работы в декабре, можно заметить, что работа его сводилась — к ликвидации азбучной и политической безграмотности среди членов партии и созыву и проведению об'единенного с'езда секретарей сельских и волостных ячеек КПГ и КСМГ Гумистинского уезда.

Вместе с тем следует отметить одно из затруднений при проведении той или иной работы—недостаток денежных средств. В этом отношении ему должна быть оказана необходимая поддержка.

Встань проснись, — информатор ком'ячейки.

Вот уже три месяца, как в сентябре прошли выборы газетных информаторов по ячейкам. И в эти три месяца я не слышу ни одного сотоварища по этой отрасли, за исключением редко появляющихся информацией ком'ячейки Учкомвода и Совпрофа.

В чем дело? Что случилось? Неужели у моих сотоварищей нет работы? Если скажут-да, то это непростительно спать в продолжении четырех месяцев. Незабывай т. информатор, что ты являешься толкачем всей работы ком'ячейки. Если члены твоей ячейки спят так не подражай им, а черкни об этом в газету и они наверно быстро дадут тебе хорошую работку.

Встань, проснись, газетный информатор, пробудись от тяжелого четырехмесячного сна!

Наступил новый год. Помни русскую пословицу, если что случится в Новый год, то весь этот год с тобой будет повторяться это приключение. Если ты тоже будешь спать в первые числа нового года, то не только не сумеешь разбудить свою ком'ячейку, но и не проснешься сам.

Итак пожелаю т.т. информаторам поскорее проснуться и разбудить спавших своих сотоварищей по ячейке и взяться дружно за работу.

Информатор ком'ячейки № 7 Седов.

В Гумисполкоме.

На последнем заседании Президиума Гумисполкома был разрешен ряд мелких вопросов.

Среди них было разобрано дело жит. сел. Владимировка Федора Адамова, обвинявшегося в контр-революционных выходках. Гумисполком постановил за постоянные драки, пьянство, систематическое нарушение общественной тишины и порядка запретить Адамову бывать в селении в течении трех месяцев.

По делу о молотилке в Драндской волости Гумисполком постановил взыскать с граждан, арендовавших молотилку, 151 пуд. пшеницы.

По вопросу о Зампредисполкоме Дмитриевской волости было постановлено назначить на это место тов. Т. Самута.

На просьбу мингрельцев-жителей сел. Свобода 2-я о присоединении их к сел. Н. Бырц Президиум постановил запросить Предисполкома о местонахождении дымов просителей.

Театр и искусство.

Муж из деликатности.

Комедия в 3 д.

(Бенефис ар-та Б. Н. Борисова).

Два обстоятельства: наличие театральных имении и несомненной талантливости именинника, должны были б, казалось, обязать его угостить собравшихся к нему гостей более вкусным пирогом, чем этот грубый фарс „Муж из деликатности".

Сплошной крик, взвизгиванья, гоготанье, трюки под maitreaов из фарса Смолякова и К-°,-вот фарш именинного пирога, застрявший в горле у зрителей, да и у актеров, пожалуй. Публика „смеялась"... Но... кто не знает настоящей цены такому смеху?

Актеры „старались",—но.. лучше б они проявили небрежность... За один вечер голосовых данных было израсходовано больше, чем за весь сезон.

Борисов, Зотикова, Барсов, Сазонов ни в чем, кроме шаржа, выявиться не могли,—а жаль, это талантливые, умные и обычно, приятные актеры.

Спектакль назван „прощальным"-это грустно. Не „прощай", а „досвиданья",—хочется сказать мне т. Борисову.

Комедия дворa.

Сатира в 3 д.

Блестящий, остроумный диалог, смешные положения действующих лиц и наличие всех элементов подлинной сатиры,-создали этой пьесе вполне заслуженный успех. Комедийный материал прекрасно использован ар-ми Молотовым (принц Кирилл), Зотиковой (королева регентша) и Рашевской (королева Анна). Недоумение зрительного зала вызвал т. Арбенин (отец принца Кирилла) —без единой морщинки на лице, без того, что называется—грим—, ар-т пытался одним белым париком произвести впечатление рамоли-отца.

Попытка оказалась неудачной.

Прекрасное впечатление глупости, скудоумия и недальновидности производят г. г. министры.

Жизнь падшей.

Драма в 4 д.

Почему „жизнь падшей", когда при поднятии занавеса зритель убеждается, что имеет дело с „Фимкой" О. Трахтенберга? Дешево—бульварное название соавторов покойного драматурга так далеко от сущности серьезной, психологической драмы, развертывающей пред зрителем столкновение двух миров,-одного от простой, незамысловатой жизни будней, пота и мозолей, страданий, голода и унижений, и другого,—мира кабинетных ученых, окруженных ретортами, микроскопами и покоем уверенных в своей правоте людей.

Сюда попадает гулящая Фимка, попадает, быть может, не столько ради благ земных, сколько ради правды, ради жажды обрести вблизи ученого профессора это проклатое „как жить"—и гибнет

Пьеса, яркий показатель настроений русского общества эпохи, последовавшей за 905 годом,—не потеряла до сих пор способности волновать зрителя.

В роли профессора Молотова-ар-т Борисов, в роли Фимки-ар-ка Рашевская. Артисты не использовали всего богатства материала, предоставленного им автором—в этом, конечно, виноваты условия работы провинциального театра,—шутка ли сказать-2—3 премьеры в неделю

Брат Фимки.—Ермолай,—ар-т Арбенин. Бытовой жанр—не сфера этого ар-та; носитель мучительной правды и совести, этот Ермолай с большим сердцем и душой стоит между Достоевским и Горьким... Чужд этот, тишайший даже в озлоблении, своем человек, той театральщины, которую проявил ар-т Арбенин.

Вместо тощего, болезного Ермолая ходил по сцене грозный Саваналла. Характерную фигуру пошло-мелочного Крещенского дал ар-т Сазонов,—эпизодическая, по существу, роль получилась яркой и выпуклой.

На месте, как всегда, ансамбль.

Грааль.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета

Курс валюты к 11 часу дня 16-го января 1923 г.

Лира тур. бум. в грузб. 490 — 500 т. р.
Золотой рус. (10 руб.) . . —10.80 п.
Золотой рус. в бон. 5292000 —5400000
1 мил. совзнак. в грузбон. 18 —20 т. р.
Фунты английские . . . 7.90—8.00 п.
Золотая лира . . . . . 7,90—8.00 п.
20 франк. французских 2,30

В сухумском порту.

„Колхида", моторный катер, пришел из Гагр с грузом муки в 230 пуд. и 2 пассажир.

„Ленин", моторно-парусное судно, пришло из Новороссийска с грузом соли и др. в 9.433 пуд. и 1 пассажир.

„Кирланкуш", парусная фелюга, пришла из Фатамыша без груза и отошла на рыбную ловлю к Кодору.

ХРОНИКА.

В союзе Рабпрос. 17 января в 6 ч. вечера в Рабочем клубе состоится общее городское собрание членов союза Рабпрос. На повестке дня: 1. Доклад о IV Всероссийском с'езде Рабпрос и 2. План предстоящей работы союза.

Интерес к Абхазии. Редакция „Голоса Трудовой Абхазии" получает много запросов из Москвы и провинции о состоянии абхазской промышленности, кооперации, торговли, рынка и т. д.

К сожалению, редакция не в силах ответить на все вопросы и запросы и предупреждает, что в будущем подобные запросы будут оставлять без ответа.

В Рабочем клубе. В субботу, 20 января в 5 ч. вечера состоится общее собрание членов Рабоче-Красноармейского клуба.

Продналоговая кампания.

о раскладка продналога в Гумистинском уезде.

Наименование волости и селен.	Число крестьянск. хозяйств подлеж. обложению	Раскладочная сумма продналога кукурузой в зерне в дахпу
I. Ажаро-Цебельдинская.		
1 Цебельда.	286	2334
2 Полтаво-Ольгинское.	275	1674
3 Захаровское.	144	864
4 Азанта.	316	1216
5 Георгиевское.	118	500
6 Амткел.	174	696
7 Апианча.	204	716
8 Латы.	180	800
9 Ажара.	295	700
По волости.		9500
II. Мерхеульская.		
1 Мерхеулы.	280	1713
2 Герзеулы.	69	309
3 Багмараны.	97	554
4 Н. Мерхеулы.	52	335
5 Ново-Черниговское.	46	343
По волости.		3254
III. Димитриевская.		
1 Нейдорф.	46	385
2 Гнаденберг.	36	585
3 Красная Беслетка.	159	785
4 2-я Беслетка.	31	120
5 Дмитриевское.	5	40
6 Алексеевское.	10	20
7 Келасури.	96	785
8 В. Гульрипш.	76	280
По волости.		3000
IV. Акапская.		
1 Александровское.	122	660
2 Акапо-Келасури.	76	655
3 Екатерининское.	54	319
4 Мариинское.	60	591
5 Константиновское.	145	825
6 Павловское.	108	650
7 В. Линда.	58	675
8 Н. Линда.	51	800
9 Спасовка.	38	375
10 Петровское и Бырдж.	73	350
11 Свободная Гварда.	48	100
По волости.		6000
V. Пригородно-Гумистинская.		
1 Лечкоп.	76	300
2 Свобода 2-я.	71	350
3 В. и С. Яштух.	118	500
4 Н. Яштух.	102	450
5 В. Бырцх.	112	550
6 Н. Бырцх.	73	400
7 Гумиста.	107	550
8 Ачадары.	98	650
По волости.		4000
VI. Эшерская.		
1 Эшеро-Абхазское и 2 Эшеро-Армянское		4500
VII. Михайловская.		
1 Михайловское.	206	1100
2 Кажанское.	30	360
3 Димитриевское. 4 Амчара.	74	250
5 Андреевское.	117	400
6 Гума-Сабашвили.	51	170
7 Дерекей.	24	
8 Цхара-Шубара.	58	460
9 Чевизлук.	14	65
10 Семенпи. 11 Абазадуа.	48	300
12 Манея.	90	140
13 Бешкардаш.	126	126
14 Пиперанто.	42	126
15 Старушкино.	16	53
16 Псху.	45	180
17 Каманс. Женск. Монастырь.	20	20
По волости.		3750
VIII. Драндская.		
1 Бабушеры.	—	1700
2 Варче.	185	950
3 Дранды.	91	350
4 Эстонка.	92	600
5 Владимировское.	95	500
6 Никол.-Афанасьевское	121	550
7 Н.-Армянское.	47	140
8 Старо-Черниговка.	50	50
9 Архиер.-Армянское.	74	450
10 Вор. Васильевское.	23	30
11 Иван.-Алексеевское.	33	80
12 Пшапское.	69	250
13 Эсговешты.	121	350
14 Гульрипш.	234	1000
По волости.		7000
Итого		41004

Народный Комиссариат Продовольствия.

Официальный отдел.

Обязательное Постановление.

Об устройстве домовладельцами и арендаторами торговых помещений и складочных мест тротуаров и ливневых водостоков.

§ 1. Все владельцы застроенных и незастроенных участков и арендаторы арендуемых от Коммунального Отдела торговых помещений по гор Сухуму обязуются за свой счет отремонтировать т. е. привести в благоустроенный вид, все прилегающие к их строениям или торговым помещениям тротуары по всей длине принадлежащего участка или арендуемого помещения.

§ 2. Все работы по устройству, ремонту тротуаров, лотков и бордюров в смысле качества и размера должны быть производимы лишь с разрешения Под/отдела Благоустройства Коммунхоза, даваемых последним через своих технических агентов указаниях о работе на самом месте производства работ согласно городского нивиллировочного плана.

§ 3. Ширина лотка должна равняться $1^1/_2$ арш., дно же лотка должно быть вымощено крупным булыжным камнем, а откосы его мелким камнем на слое песка толщиною 4 вершка, покоющимся на водонепроницаемом основании. Откосы лотка должны быть копаемыми в плоскости существующих соседних стенок лотков.

§ 4. Основной тип тротуаров надо считать следующий: $^1/_3$ ширины тротуара, прилегающей к границе участка, устраивается в виде бетонной дорожки, из бетонного состава толщиною не меньше 0,06 саж; ширина бетонной дорожки должна быть не менее $1^3/_4$ аршина. Остальная часть тротуара до бордюра отводится под посадку деревьев, род которых и расстояние между ними определяется п/отд. Благоустройства.

§ 5. Высота засаженных деревьев допускается не более 2 саж., кроме кипарисов, пальмы, бананов и др. пород, поддающихся стрижке по форме, указанной П/отделом Благоустройства.

§ 6. Смыкания тротуаров смежных участков должны быть без уступов, а если таковые необходимы в виду характера тротуаров, то ступеньки должны не превышать по высоте 5 вершков каждая.

§ 7. Тротуары должны иметь в середине улиц поперечный скат в $^1/_{100}$ при гладкой его поверхности и в $^1/_{50}$ при шероховатой.

§ 8. Собственникам и владельцам участков предоставляется право устройства тротуаров более красивого типа, но лишь с разрешения П/отдела Благоустройства.

§ 9. На улицах с большим накоплением ливневых вод в лотках (вен штоках), что грозит опасностью для движения экипажей, углубление этих лотков по требованию П/отд. Благоустройства домовладельцы сооружают под тротуарами, у бордюров, крытые канавы с впуском воды через надлежащим образом устроенные решетки. Чертежи этих решеток и канав дает П/отдел Благоустройства Коммунхоза.

§ 10. Вода с водосточных труб (с крыш) переводится через тротуар к лоткам или закрытыми канавками под тротуаром, или открытыми мелкими желобками.

§ 11. В случае, если собственник или арендатор городского участка или торгового помещения в двухнедельный, по предложению ему о том, КОММУНХОЗОМ, срок не приступит к работам вышеуказанных работ, или не окончит таковые по истечении двух месяцев со дня начала работ, Коммунальный Отдел производит означенные работы за его счет, а издержанные Отделом деньги при неуплате их владельцами или арендаторами добровольно, Отдел взыскивает с таковых через Народный Суд.

Настоящее обязательное постановление вступает в силу с 1-го января 1923 г.

Предгорсовета Борисенко.

Завкоммунотделом Т. Волков.

Зав. П/Отд. Благоустройства А. Сазонов.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

Издание Областкома и Абцика.

Типография имени тов. Ленина Сов. Нар. Хоз. Абхазии.

Тираж газ. 1500 экз.